

嗎根代望即有利銀行告白

The Mercantile Bank of India Ltd.  
(Incorporated in England.)

啟者本行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准共備本銀三百萬磅 取定本銀一百八十萬  
磅 已收本銀一百零九萬磅 餘盈之款共一百一  
五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀  
行之款限期及利息可到銀行面商而來往短期數則以  
二巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無息伸  
算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光  
顧請移 玉惠臨面商便妥  
英一千九百廿三年四月廿七號  
嗎根代望有利銀行駐叻總司理寧頓謹啟

Fri. 26 Oct. 1923

# 總匯新報

## THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 [浦春梅人行發兼印督]

Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.  
No. 126, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 200

(號二十五百二千五第紙聞新)

日七十月九亥癸次歲年四十七百四千二子孔  
五拜禮日六廿月十年二十國民華中

君之眼  
曾與眼  
學士為  
裝配乎



山仔頂  
十五號  
中國東方眼鏡公司

至雙瞳中央  
戴眼鏡  
安方鏡  
眼方法  
為光學  
之裝配

# 新嘉坡中興大藥房

戒煙水標頭

Beware of Imitation.

提防假庄  
中興大藥房正庄

CHONG SHING DISPENSARY LTD

鴉片之毒害人皆知自前清流人  
我多喜吸之故漸而成癮則外人  
笑我半病之中華國由是起焉查  
其害有五十大欺匪特虛耗金錢  
破費時日尤屬小事更其者壯則  
轉而為弱弱則轉而為廢終日則  
微如病夫且受以頭等廢人  
禁烟條例發出多年早為世界  
國所公認而此土產烟價之何  
以堪則稍具人心者其尚可泄  
之戒斷而不立下決心早予為  
之困難吾等之黑幕主人觀之  
特搜覽內外羣書精選中西藥  
不惜重資製煉而成名爲中興  
戒煙水務以引僑胞脫離黑癮  
目的此藥水出世十有餘年歷  
僑胞所贊許曾於皇家醫生及  
學師考驗並無嗎啡等毒藥年  
以此藥水戒除烟癮者不下萬  
然或有欲戒而未及知者此藥  
者故特再報端俾諸僑胞有  
此藥水者知所問津焉  
新嘉坡中興大藥房  
戒煙水標頭  
能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦  
并能開胃提神清腸除一切烟  
癮功效最偉用法詳請早面單  
有志戒烟者請速試之俾早離  
籍還我黃龍本主人之所厚望也

PATERSON. SIMONS. & CO LTD.

(Incorporated in England)

司公限有邁西申智吧

(售招酒密白上頂標象鷄正)

便悉其妙此貨與別不同係獨一無二之上品也  
特爲廣告  
新加坡總代理吧智申西邁有限公司披露



啟者本公司總代理歐西畢仁荷花公司頂上適  
口白密酒此密酒乃用上等物料釀成價廉物美  
諸君購飲凡埠中各商號均有代兌請嘗試之

SINGAPORE. PENANG. KUALA. LUMPUR.

# 鐵網

本公司之鐵網乃一重  
上鋼所製該網特  
量寸度不一需用  
是源網從

Guthrie Co., & Ltd.  
Incorporated in Singapore

牙直利有限公司







及決定年齡之限制否、庫務官將提議、表決撥給五萬元、爲日本賑災之款、又撥四十五萬元、爲海軍根據地之置地費、及其他通常各項之用、路德金君將提議、(一)議政局之意、以本地政府一切所需之供給、現在由帝國代理備辦者、將來視力之所及、須直接由本坡之商人、判工及購定、(二)將此項決議之稿本、寄呈殖民地政務大臣處、並要求修改殖民地之條例、及刊發各項之指導、

新義興黨徒三十五人。日前在距離本坡十三英里外之諾里打路被捕。經誌昨報。昨日在府署二堂審訊。當開訊時。傍聽席中。極形擠擁。而該衙署中。亦留意戒備。佈置武裝警察多名。以防意外。官命將案展限。並准被告等每名具保銀二百五十元。在外候質。被告中有某甲。乃衣里臣君所僱用之判工頭。則由衣里臣君簽字具保云。

有華人某甲，住在維多利亞街，日前被巡長屋叔君偕同華民副司因威君，在該屋內，搜出三合會之黨證字據多種，並私藏有

有印人甲乙二名，住在東陵律八號。昨日被警差拘送於案。控以犯窩贓及私藏軍火之罪。該贓物乃大葛街哥羅頓梳商店日前

有華人林某，控告其同宗人某甲，謂甲於前星期在沙古靈附近地方，欲將伊謀殺，幸伊見機尚早，急即避免，隨往捕房報案。

拜三晚九句鐘時候，有閩籍匪黨六名，前往些士的力某華人之屋內行劫。當此事發生時，已有人報知偵探部。偵探長士冰氏，

立即率衆驅抵該處。惟是時匪已遠颺。不復見匪黨之踪跡矣。聞該匪等於將近入屋之前。先布置二人在門外附近。以作把風。其餘四人。則上樓行劫。隨用劍仔向事主威嚇。迫勒交出現銀一百元。其事主初時不允交出。遂被匪刺傷其肩部云。警署現已捕獲一人。聞與此案有關係云。

又有瓊籍柴炭商人某中。住在橋槽士的力。於前晚被閩人八名多。手持軍器。闖入該屋內行劫。計失去現銀一百五十元。復被

▲關於石龍岡區自來水之質問

工務局於今日開一通常會議，由黃中文銳醫生提出質問，乃於石龍岡區自來水問題，頗爲重要，特譯錄如下，上石龍岡目下之居民，比之從前，倍形稠密，而該區居民之食水及水之供給，極形困難，與寒冷區之居民不同，主席其準備勸工部局辦事員擴充其自來水至石龍岡界內乎云云。

今早四點餘鐘，二馬路附近牛車水門牌九十號零一廣東棧什店，不知如何失慎，一時火光熊熊，勢頗猛烈，迨消防隊聞聲，登即馳水車兩輛，前往救護，奈該店俱是油米紙料等件，于惹火，曾不轉瞬，遂全間被焚，幸水車救護得力，不致殃鄰居云。

此次籌賑飭寓日本之英國難民之馬球比賽。於昨日在坡里士草場。舉行最後之決賽。是日參觀之人數甚衆。坡督夫人與日本領事。與本坡各界知名人物。均多到場參觀。計坡馬球隊。與柔佛馬球隊共比賽三次。本坡球隊獨佔優勝。其結果爲與三之比。旋由坡督夫人獎以銀杯一具。以誌紀念。隨後復有麗與庇能之馬球隊。互爲比賽。而霹靂蘇丹。亦有加入運動。

有國人翁漢、由外埠來叻、扭步後、在多洛亞邊附近海濱、旋被烟公司巡差在其行囊中、搜出有烟土若干、因將會其拿送案、昨日在府署三堂提訊、官判罰銀五十元、否則監禁閱月云。

前昨兩日、在西商會樹乳公所、提出樹乳拍賣、共一百一十六  
四千四百九十九磅、沽出一百萬九千零九十磅、英京沽價、  
磅一司令一邊士七八、紐約沽價、每磅二毛六占一八、本坡  
等烟片每磅四角五占七五至四角六占、上等烟片、每磅沽

四毫五占，至四毫五占半，次烟片，每磅四毫二占，至四毫占七五，本坡超等白糯米片每磅四角七占二五，上等白糯米片每四角六占半至四角六占七五，次等白糯米片，每磅沽銀四角五七五，至四角六占二五，超等棕片，每磅沽銀四角二占至四毫三七五，棕片，每磅沽銀三角九占，至四角一占五七，黑片，磅三角九占，至四角一占七五，

啓者敝號收盤前月已經通告茲本月二十號已將桂榮街門牌九  
三零四號本號舖位頂受他人其店中所有全付葯材器具蒙福源  
館總理并諸先生承情允許暫時寄存醫所現暫移本街梧槽律門  
一百四十四號天泉烟廬內診病前百草堂有與諸翁寶號往  
賬尾未清者以後請照所判住址前來面算以免誤會爲荷此佈

診病時間 上午八時至十一時 越時不候  
下午二時至四時

陳子英醫生啟

民國十二年十月廿六日

啓者氏夫潮人姓林名叫名泉父名卓岩現年三十八歲身穿烏衣  
褲中等人材茲在本月初九日下午三點餘鐘與夥伴人黃同強  
出門至今不知去向倘仁善諸君有知氏夫卓岩下落者到來報信  
氏與夫見面後願酬花紅銀十大元決不食言此佈

啟者敝號刻已遷往小坡米芝律門牌二  
零四號特此通知  
癸亥年九月十七日  
通利公司啟

四州府薛憲怡保埠錢債衙署爲通告事據一千九百廿三年民事訴訟第四百一十九案原告名施志生易長賓易卜源及易長英係石叻謙茂棧之店東控告星架坡之南盛店東郭其昌及怡保埠南盛棧一

案特字通告此案之被告據上述原告等依照民法法律第三十九條  
在本署內控汝拖欠貨價一萬九千七百七十七元零七占之數及該  
項之利息可參觀附通告之稟呈故本署特字傳汝限於十四日內到  
案對質其日期由發出通告之日起計倘逾期不能到案則原告將依  
照法對律進行本署在汝之不到堂時得判予欠項不過一萬九千九  
百七十七元零七占之數及該項之利息與乎一切之費用

▲附錄案底  
四州府霹靂屬怡保埠錢債衙署一千九百廿三年民事訴訟第四百一拾九原告名施志生易長貿易卜源易長英等係石叻謙茂棧之店東被告及怡保南盛號東郭其昌由主簿官先尼哇沙金裁判是案  
一千九百廿三年九月廿六號 怡保錢債衙署主簿先尼哇沙金手發

(一) 標貼上述之傳票及命令於怡保南盛號之舖上及石叻南豐隆方面之署後則發出傳票其各項之進行手續如下

(二) 標貼上述之傳票及命令於怡保石叻及庇能等臬署之佈告處共六禮拜之久

(三) 標貼上述之傳票及命令於怡保南盛號之舖上及石叻南豐隆之舖上六禮拜之久

(四) 登載上述之傳票及命令於怡保之馬來時報石叻一華人報館及庇能一華人報館廣告三禮拜而每禮拜登載一次於上述之

英一九三三年九月十九號

怡保臬署主簿官先尼哇沙金白

緊要聲明

項之事而觀號自己本坡收貨家有經理人薛詩院簽名並蓋本公  
鐵機浮字猪腰式之印爲憑否則敝號概不負責但恐諸 寶號或被  
蒙混用特廣廣告俾衆週知希各細認爲幸預此聲明以免後論此佈  
民國十二年十月二十五日 啟

本院蒙小童女伶觀華亭華玉姊妹二人慷慨演劇籌款擴充本院經費以幼小女童具此熱心見義勇為殊足令人欽敬并蒙何悅昌思聰先生惠助全場大光燈藝文寶號惠助印刷品畢申記昆仲惠助生花黃九先生惠助西藥各界士女購名譽券而惠助多金者不勝枚舉足

邱雁賓	梅國良	張郁才	陸運懷	簡弼臣	各二百元
余東旋	一百元	黃兆珪	甘清泗	各五十元	賞賞帽
謝海臣	李聲餘	曾紀宸	桂興	新兩發	無名氏
各廿元	余膏添卅元	新盛發	十五元	李陵溪	張瑞記
吳康泰	陸鶴儔	陳藉賜	何德如	胡文釗	石奕煊
新恩觀	無名氏	鍾澤泉	吳光輝	肖容姑	雁松姑
新英姑	潤桃姑	舊福仔姑	桂喜姑	玉仔姑	三妹姑
銀溪姑	玉潭姑	蓮香姑	麗生姑	麗明姑	十五姑
					寶珠姑
					陸亦知
					愛發
					蘇玉沛
					李亮瑞
					新有姑
					堂姑
					寶珠姑

陸碧蓮 梅瑞寶 湫月銀清姑 惠金姑 帶金姑 湫月亞蘇姑  
順發堂 各十元 結靈人蘇旦 黃耀山 周亞娣 各五元  
陸寶傑夫人 無名氏 九玲姨 聚瓊樓四姑 各一百元  
陸均 陸均 陸均 陸均 陸均 陸均 陸均 陸均 陸均 陸均

陸寅傑夫人、無名氏 九玲姨 聚瓊樓四姑 各一百元

亞轉女士 勝金姑 美姐 蘭姨 帶有姑 羅四本堂  
李仁昌 鍾氏 張氏 各十元 桂桃 亞喜 桃仔 麗洲  
鳳理 白芙蓉 帶金 彩瓊 細瓊 月桂 玉嬌 各五元  
癸亥年九月十六日 廣惠肇方便留醫院啟

啓者本號特設香港廣東上海汕頭住莊督辦祖國各省地道藥材參茸燕桂以及環球貴品藥料兼代理中西各馳名藥房丹膏丸散藥水藥油發行經蒙同業贊許凡各界人士賜顧價值格外克己實爲利便各埠同業起見諸君惠顧採辦大帮或零沽一律歡迎貨件包裝妥寄特此佈告

新加坡 舖住加新巴虱脚 左門三即實得  
牌號非力街 廚

特字通知各色人等知悉本坡政府現欲招人投標承攬供給下列之物件等與馬六甲埠政府應用以一年爲期由一千九百廿四年正月一號起算凡入票者須於一千九百廿三年十一月二號禮拜五日止

午以前將票送往馬六甲埠參政司署  
(甲) 載貨車之車力(即載運物件載脚幾何)  
(乙) 火柴  
(丙) 木  
(丁) 雜物如免先油及滑油之類

上言之物可交來下列之地址遵命安置

- (一) 中央區域
- (二) 亞羅瓦耶
- (三) 宋蟻峇老
- (四) 也先
- (五) 屬利謀
- (六) 士蘭打

至於承攬各款每票紙投一欸而已譬如投兩欸者則宜入票二張

投價票紙可向馬六甲參政司署領取  
投票之人交票紙時必須具銀五十元作按倘其票不入選者定將  
此銀交還如得選者一俟簽立合同承辦後亦當將銀交回  
政府取票不以價低者便選雖全棄不取均無不可

此銀交還如得選者一俟簽立合同承辦後亦當將銀交回政府取票不以價低者便選雖全棄不取均無不可

爪亞保險公司 購有保險貨項一萬元 實得保險公司保盾亮八元  
元 蒙諸公司查明損失立刻如數賠償足稱辦理通融妥當快捷謹此  
報鳴謝並介紹僑胞欲保產業安寧者知往該諸公司購保為  
癸亥年九月十四日 新吧虱南興合記謹佈







廣東新聞一

▲洪兆麟與通訊記者談話 廣東通訊社云：潮梅粵軍副指揮洪兆麟為解決東江戰事計，由潮率師返汕。本報記者，昨十六日上午十時往訪洪氏於洪家花園，其談話中有數事大可紀述。新聞資料者，茲分別如次：(一)洪氏之言：(二)攻廈情形：粵軍攻廈情形，各報已為記載，但廈門所以不能立刻下手者，外間多未詳其真因所在。茲為洪氏之言：(三)當粵軍已佔領漳州，進而包圍廈門時，已約同駐廈海軍，一致進攻。因海軍方面，不無犧牲，屢次失約。粵軍因無船不能飛渡廈門港，只好停止進攻。但廈門仍在包圍中，粵軍有大偉烈世與王獻臣等四部，人數總在萬人以上，臧部留廈者，約四千人。無論如何，不能不為慮云。(四)漳州現狀：漳州係粵軍舊治，故此大舉軍到，各界均歡迎。各軍為維持治安計，乃共同組織一聯軍辦事處，由各軍舉出代表數人辦理一切事務。如遇重要事件時，則開會討論，公決施行之。目下漳州秩序井然，人民亦能安居樂業云。(五)對孫目的：粵軍犧牲無限頭顱，由閩返粵，孫中山及一班黨人，空手歸來，做官享福，他們的恩，感吾們的德，還要驅逐吾們，這種事情，不但人情上說不過，就友誼上說，也不去。現在他們橫行已極了，我(洪君自稱)是有血氣的軍人，只知道中華民族，不理他其總統總統不總統，禍國殃民者，吾們一定是不容他的。(六)準備出發：目前各路軍隊，已開拔東江前線，陳炯公、林總指揮等，他們皆不怕辛苦去督師，這大吾一定也要出去，但是目下還有些待辦，大約一二個星期內，吾當可出發。又說吾對於做官生涯，已飽嘗其滋味，容對孫之目的達了，吾即準備出家念佛，語至此，同座中有多人忽然發笑，他自己亦發笑，餘無別語。記者乃告辭。

▲粵軍所部出發東江之又一說 駐防江門之警備司令所部，近已奉令出發東江，茲別據一說，則謂粵軍與周之貞陳策兩部，因爭收防地內餉餉，致生意見，陳周設法使兵離境，鄧亦無法應付，遂借奉令出發東江名義，率隊來省，而餉彈及開拔費，向無着落，故尚未起行赴東江云。

▲汕頭之粵軍戰訊 汕頭報云：昨十六日接從軍記者長訊，粵軍前鋒陳炯公、黃任寰兩部，已迫近河源之山塘墟一帶，自奉令舉行進攻後，已節節前進，旋據探報河源以下之二十里內，已無粵軍蹤跡，究不知何故。聞陳黃二部，已準備進駐河源城，餘情容續訊云。又云：粵軍第三軍尹昌衡部，前已集集海豐一帶，自尹軍長抵其地，已令所部向黃沙潭三多祝一路進取，自昨奉令舉行進攻後，已向平山進攻，聞該部隊甚為活動。

▲軍人截槍之憤慨 昨有署名胡某者來函云：僕前返廣州，眼見有豬肉販販名北記者，在西關邊源一帶，沿途喚賣，生意頗佳，路經邊源時，農行人頗稀，突遇一戴紅邊帽者，前來阻止其行，該小販以為有幫襯，答以每斤價五毫，并舉五指作勢示之，該軍謂我非與你買豬肉，實欲借爾銀錢，快將所有獻來，否則槍下無情，小販無奈，迫得盡數獻之，查該販前因患病，因醫藥耗費，已歇業者半月有奇，後得某富戶援手，故得復理此生涯，今又復遭此劫，如該販者，真可謂倒運，但倒運者亦不止該小販一人，每日例有數起云。

▲車夫因拉夫恐慌 連日各軍相繼出發東江，需用夫役頗衆，因之警備司令拉募者有之，各軍自行四出強拉者亦有之，一時各苦力固不敢行路，即各車夫遇有身穿軍服或警察制服，或便服而狀類軍人者，無不遠避即棄車走避之，因之此種人雖欲備車，而絕無敢應者，多怨而毀其車，昨十七早有輕便裝束者在西門口高叫車仔之聲不絕，只見各車夫棄車而走，輕便裝束者甚，舉石將一三七二號手車擊至折斷不堪，又下午二時許大東酒店前，有一穿軍服者，從店內行出，欲喚攔門前之車，車夫飛足向堤邊跑去，該穿軍服者立以手推跌其車，以足踐車，車夫去後，日中類此者必有數起云。

▲商業因拉夫冷淡 新會城前數日因駐西門外之某營軍隊出發，忽在街上拉夫舉動，行人頗為恐慌，影響所及，各鄉居民聞耗，連日均不敢來城，以致街上頗覺蕭條，各行商店生意，因而冷淡，幾有門可羅雀之嘆，加以現值米珠薪桂，民窮財盡，害及商業者甚大，現據於老於商業者云：商場之冷淡，為十年來所未有，逆料本年新城各行商業，無不缺乏，真有悲觀之慨歟云。

**聯泰水火保險有限公司**

本公司資本實收銀一千萬元，專辦三州府定例保險，在本地政府保證金一十萬元，專辦各埠生意。凡岸上屋宇貨物財產，來往船隻，入口貨物，與夫摩打車等，均可受保。所有章程，務臻妥善，倘有過事，辦理通融，賠償快捷，如蒙一顧，無任歡迎。請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽，無任歡迎。此佈。

Lun Tai & Mutu at Fire Marine Insurance Co., Ltd.  
(Incorporated in Hong Kong)  
215 South Bridge Road Singapore.  
電話七五八

民國十二年四月廿日

司理 勞公器 謹啓

MANILA SODA FOUNTAIN & RESTAURANT  
NO. 107 NORTH BRIDGE ROAD.  
SINGAPORE

開設在大馬路水仙門哥路文街口一百零七號

呂宋雪糕室新張廣告

啓者本室各種汽水，係用自噴機煉製，兼有上等雪糕，夾心餅，食常備雪糕，亦可食，盒藏貯可稱利便。試商翁士女請來試，本主人倒屣相迎。

本主人 嘉士道女士 謹啓  
司理 柯路文 謹啓  
英一千九百廿三年八月十一號

The Best Ice Cream Cakes and Pies Obtainable in Singapore. Come and Try. Courteous and Excellent Services. Ice Cream can take Home in a Box. Mrs. Bin G. de Castro. Mr. Francis Almonte, Proprietors. Manager.

▲東莞匪風之猖獗 覺悟社東莞通訊云：莞邑自到粵軍為虎門軍團剿後，匪風稍戢，後由該報報効二萬元作軍餉，乃解圍撤兵。該報股匪千餘人，遂四出劫掠，連日鄉渡及莞城內外，均見劫掠逃出。前十四日來往省莞路，沿途係有各鄉匪徒，該雙崗賊匪，突為匪徒十餘人，擄去客人廿餘名，十六日浦口及雙崗賊匪，亦同時被劫擄去五十餘人，聞皆屬到署股匪劉發仔之所為云。又城內各桂里陳宅，突於十二晚被執長槍者廿餘人所劫，十日晚文興街兩家被劫，十五晚百歲坊客宅及極繁盛之街，有三鞋店同時受劫，現商會及商團等，查係不法兵士，勾串本地無賴所為，正與署縣長協商，擬籌辦軍警巡邏處，於晚間巡緝。

▲重陽節之今昔觀 昨十八為夏歷重陽之思親節，向例是日登高省墓者絡繹於途，惟現年則大異曩昔，大小北及東門外一帶，雖由軍警機關，預防所屬派隊保護掃墓行人，而一般市民，尚多備備，蓋近日據人之匪，每每冒穿軍服，武夫(二字石旁)魚目，殊難分辨，富者固慮中途被擄，貧者亦以日來大軍出發，難免挑夫，亦恐中途被拉充役，故現年登高掃墓者寥寥無幾云。

▲粵軍東部向平潮進攻 廣東通訊社云：昨接電訊，粵軍東部王旅千餘人，現見援軍齊集，昨十五日已向平潮淡水進攻，與聯軍軍師部相持竟日，戰爭甚為激烈，發電時勝負尚未決。

**五無主義**

無色素 無惡臭 無痛苦 無爛肉 無復發

惟政家金之病 癩皮膚水能之

代理總店商豐會大馬路

**WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE**

活士早巴文矯治

註冊商標

注意：其法係備活士早巴文矯治一茶匙即見效。餅按三小時服。

總發代理人 星架坡 怡保 吉隆坡 轉典目兄弟公司

Lubricating Oil

All Grades At Cheapest Prices

The Asiatic Petroleum Co. (ss) Ltd.  
(Incorporated in England)

(油) (土) (亞) (細) (亞)

司公限有

宜相甚價售出油車機滑種各有現

**羅奇生廣告**

馬嘜紅煙

名茶

本號自製紅煙久已馳名中外，今在馬嘜展覽會中，獲大獎牌，政府賞給西貢獎牌，士西各界人士，無不稱頌。本號名茶，選料精良，見者無不稱頌。名茶紅煙，貨真價實，不虛傳。諸君光顧，請認明馬嘜商標，庶不致誤。

民國十一年五月三日

**羅奇生廣告**

馬嘜紅煙

名茶

本號自製紅煙久已馳名中外，今在馬嘜展覽會中，獲大獎牌，政府賞給西貢獎牌，士西各界人士，無不稱頌。本號名茶，選料精良，見者無不稱頌。名茶紅煙，貨真價實，不虛傳。諸君光顧，請認明馬嘜商標，庶不致誤。

民國十一年五月三日

**華英世界埠名** (每本沽銀一元)

合璧世界埠名 (外埠加郵費二角半)

本館再版各埠良友贊助之力，內容比前豐富，考其比前精確，凡戰後歐亞新立各國，世界各國通都大邑，我國各省名城，巨鎮，通商口岸，及其立約年份，開埠時間，設有郵局地方，英屬海峽殖民地(三州府)馬來聯邦(四州府)未聯合之馬來部，落北級島，荷屬東印度羣島(爪哇蘇門答臘西里伯摩鹿加)暹羅緬甸法屬印度支那(安南南圻東京金邊)叻嶼甲香港上海等處，無不備載，誠商界不可不讀之書也。如蒙光顧，請至下列代售處。

總發行所：新嘉坡 檳城 怡保 吉隆坡 芙蓉 馬六甲 檳榔嶼 仰光 孟買 加爾各答 倫敦 巴黎 紐約 舊金山 芝加哥 聖路易 聖彼得堡 莫斯科 華盛頓 聖多明各 哈瓦那 墨西哥城 利馬 布宜諾斯艾利斯 巴拿馬 科隆 聖地牙哥 利馬 布宜諾斯艾利斯 巴拿馬 科隆 聖地牙哥 利馬 布宜諾斯艾利斯 巴拿馬 科隆 聖地牙哥

民國十一年九月廿九日



本公司資本一百萬元分作八萬股每股銀十二元  
餘款上海北京營口廣州石叻暹羅安南均有分局信用昭著在英京  
政府註冊有保證銀二萬二千鎊又在石叻政府設有保證金十萬  
元其餘在(香港)(上海)(暹羅)俱置有鉅款物業足徵本公司資本  
充實兼之辦事通融賠償便捷久為各埠僑胞信仰茲設分局在本坡  
玻璃後掃千那律門牌廿八號二樓如蒙 賜顧請到本局與司理人  
接洽無任歡迎

總局正主席陸蓬山 副主席雷騰瀾  
總監督郭仲澤 司理 余竹生

(Incorporated in HongKong.)  
Fook On Assurance Co. Ltd. 28 South Canal Road

民國元年二月廿二日 石叻分局司理許毓金



▲軍隊佔駐東堤舖戶續報 軍隊于十六號下午突到東堤佔駐商店民居多間。各情已紀昨報。茲查昨猶佔駐如故。計東堤大馬路商店之被佔駐者。除昨報已紀者不計外。尚有全合酒莊。怡怡紅樓娼寮。及安樂等。東坡樓。因已關閉鐵閘。并有大隊商團軍在店持槍把守。未被佔駐。此外未被佔駐之舖戶。恐被光臨佔駐者。有民天米廠。其源米廠。大東茶樓等。三馬路之被佔駐者。有麗合隆磚瓦店等。東沙角馬路之被佔者。有廣九維新俱樂部等。刻下東關一帶居民。因此事大起恐慌云。

▲譚啟秀退後之羅定 譚啟秀與梁若谷積不相能。日前將梁部留駐羅定之彭圖鐵械驅逐。而羅定附城之譚姓族人。力助啟秀。包截彭圖。大獲勝利。譚啟秀喜同族為助。遂擴充其警備團額。製備多數鐵章。凡譚姓中曾出力討梁者。各予一枚。以示優異。而其狡黠者。或借此出而作惡。頗為他人所側目。追聞梁若谷脫離呂春榮關係。將偕英雄過羅。譚啟秀恐梁假道報復。預日退出三羅。尤以胸懸警備軍鐵章之譚姓族民為最。紛紛將証物卸下焚燒滅跡。幸梁氏概不追究。譚族之人。至今始漸安心云。

國貨馳名



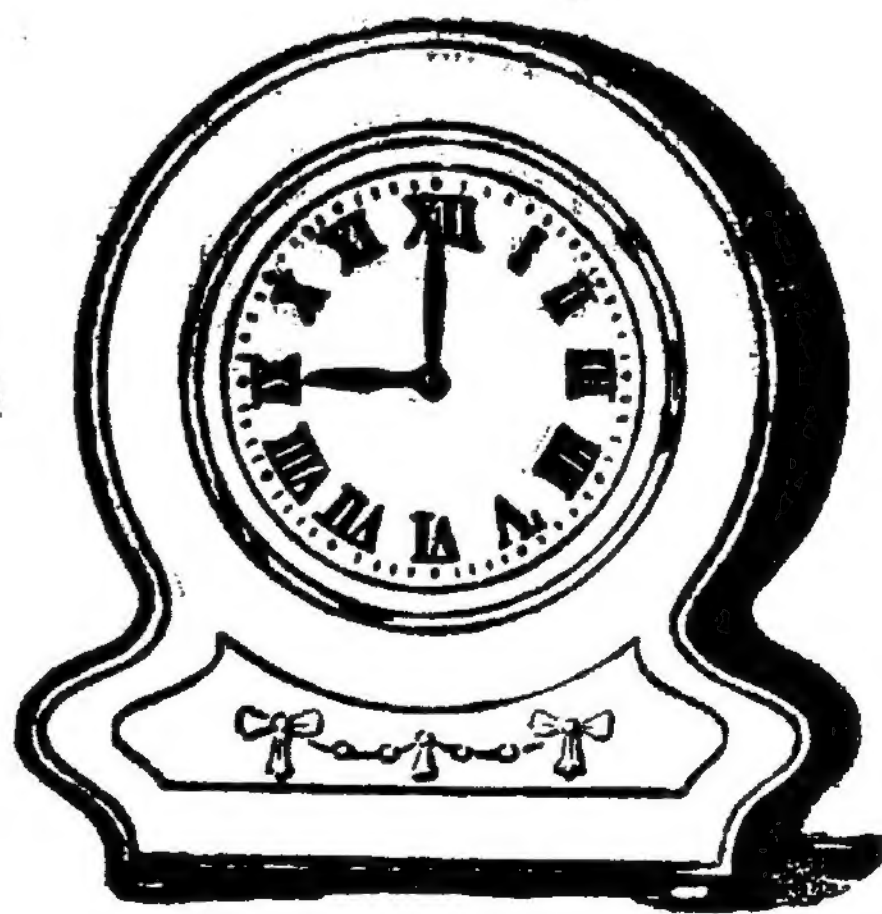
Nanyang Brothers Tobacco Co., LTD  
(Incorporated in China)

石叻南洋兄弟烟草有限公司謹啓

正式鐘鐔紅毛<sub>灰</sub>乃英國製造品質精良若用此紅毛<sub>灰</sub>可  
無累贅之弊最可靠而又最經濟可擔保爲英國貨式之優

BRITISH  
CEMENT

眞英製  
確國造



眞英製  
確國造

Sole Agents William Jacks & Co

美者也

鐘鏢紅毛<sub>灰</sub>業經工部局政府工程部證明適用

唯一入口貨商威廉則公司啓

著名良藥

解血毒藥  
除痰聖藥  
補血除蟲藥  
引藥出外病  
去風藥  
補瀉丸

大 幫 批 發

石叻 庇能 怡保 太平 金保 會豐 商店 南洋總售

武皇無用大兵今已歸來



批發價目格外克己



每瓶一元 每打十元



夫軟弱之症皆由真元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方懸壺者又無  
以陳陳因除陳老之種子之所由來也者先天不足後天虧損男女婚姻伊始身體  
和神氣悉調而此老種子之藥均無秘訣害世誤人誠非淺鮮蓋男婚姻伊始身體  
以至神昏眼花腰膝痠軟步履艱辛患斯症者以為醫藥罔效擯置問天今本醫生特心  
泡製鸚鵡育亨賓固本片服之最為靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥  
品化學泡製惟僅和半無燥熱霸烈之弊有返老還童之功專治軟弱無能及一切虛弱等  
症最為靈驗服之龍馬精神延年益壽無論暗啗首老青年青年弱體連服一禮拜元培厚活  
滋生機操易可待無論何種補品均未有此之功效真益壽之靈藥九補身之寶筏語云質  
地之化育易曰本充足以幹事惟此育亨賓有焉謂予不信請嘗試之經驗者所願保證書  
多不勝載總以過來人乃能道其詳

【每打一十五元】 【批發特別克己】

此丸功用不論婦妓孕婦室女靜女一切婦人有月事各病者皆可放心吞服服法祈期前約五六日每早晚吞服一次每次吞一粒用清茶鹽水送下俱合不必嚼爛不可不用戒口服後腹內畧有些微痛乃藥氣運行去瘀生新耳母容疑慮如法吞期必有準繩身體健康精神暢達真女科中護身之寶屢試屢驗之良藥也

血海枯此丸可治一經血逆行一橫不循常道此丸可治一經水 紫淡或經紅此丸可治經水黃如米泔此丸可治一經水寒凝成塊此丸可治一經結此一丸可治一經前後及經行時腹內脹○此丸可治一氣虛血少或痛或熱可白帶赤帶白淫血崩此丸可治一經來時渣瀉甚利此丸可治一經水或多或少或早或遲此丸可治白孕吞治寒治冷時常吞酸腐此丸可治一子宮發炎或子宮虛冷此丸可治一產後瘀熱入血室此丸可治一胎動不安并有腰痛五月以前可治

（每瓶一元）（每打十元）

鸚鵡牌補肺止咳丸  
此丸乃西來補肺之良藥專治呼吸之要品考訂精實確能與 膜性質相宜凡肺痿咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰寬見喉嚨滋潤口角生香已傷者○此藥立即復元未傷者 此藥永無傷損每次服丸四粒每日可一二次自能順氣除痰去積咳止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺症可免國家子女可保無虞蓋之患肺體既壯其身自強故助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請為留意方知感言不謬

總代理 香港永樂街瑞昌西藥行  
石叻 吡叻 太平 會豐商店



福建新聞

八、威總司令將移駐... 威總司令此次征收房捐... 威總司令將移駐... 威總司令此次征收房捐... 威總司令將移駐... 威總司令此次征收房捐...

荷蘭正期輪船往中國

萬高崙輪船準夏歷九月十八日到叻... 直透香港汕頭廈門... 代理船票... 萬高崙輪船準夏歷九月十八日到叻... 直透香港汕頭廈門... 代理船票...

泰恒紅煙廣告

本埠 八兩四百庄 紅煙完餉每箱沽銀五十四元... 外埠 八兩四百庄 紅煙完餉每箱沽銀五十四元... 本埠 二兩五百庄 紅煙完餉每箱沽銀五十四元... 外埠 二兩五百庄 紅煙完餉每箱沽銀五十四元...

八、國軍消息... 國軍反攻之事... 已成不可掩之事實... 國軍消息... 國軍反攻之事... 已成不可掩之事實...

請看 和尚 神效 眼科 不受 謝金... 敬啟者竊憶末前於民國二年避亂吉抵星洲... 敬啟者竊憶末前於民國二年避亂吉抵星洲... 敬啟者竊憶末前於民國二年避亂吉抵星洲...

使女子健康... 司各脫乳白鰵魚肝油... 小孩咳嗽司各脫油可治之... 使女子健康... 司各脫乳白鰵魚肝油... 小孩咳嗽司各脫油可治之...

頂上青鸞通米再到叻中... 註冊商標別人不得冒用... 敬啟者本號所出之青鸞通米... 頂上青鸞通米再到叻中... 註冊商標別人不得冒用... 敬啟者本號所出之青鸞通米...



中外要聞

湘省和戰之疑雲

四日長沙快訊云。此數日仍在停戰時期。惟謂方是否誠意停戰。無從得知。蓋近來湘局之幻。縱置身政局者。亦不能一目了然。而況我輩閱人乎。惟謂方之謝國光。吳劍學。趙方之賀耀組。葉開鑫。雖贊成停戰。而謂方有方鼎英。黃耀祖。朱耀華。居於通電反對議和。趙方之唐生智。因與魯澤平不睦。亦絕對不附和魯等所提議之議和。故和戰與否。斯時無由斷定。至議和條件。據吾人所聞者。趙方提出五條。(一)譚延闓離湘赴粵。(二)蔡鉅猷免職。率部隨譚赴粵。(三)懲辦倒戈之第一混成旅第二十五團長朱耀華。(四)各軍悉回舊日防地。仍居舊日職位。不加增削。(五)省憲由公正紳團。提議修改。同時中立派所提之折衷辦法。(一)譚趙同時下野。由省議會推選繼任人物。(二)懲辦朱耀華。(三)各軍均回原防。至譚方條件如何。則未能探悉。然無論如何。其開關自不待言。此推測和議。似應無成矣。然則必出於一戰。雙方實力。究竟若何。是亦湘人所急欲知者。近日省河槍聲。雖未完全消滅。現有一部開拔至湘潭衡山一帶。僅以少數兵力。使省軍沿河警戒。以分其勢。湘東。株洲。醴陵。各守原防。譚方子彈絕乏異常。已急電孫中山請求接濟。說者謂近之停戰。在譚方視為援兵計。俟子彈運到。再行進攻云云。斯說未知確否。同時盛傳衡州已大批運軍。係朱培德所部。應援譚氏者。詢之省政府。亦說此言不虛。惟謂該項運軍。僅槍二百餘枝。餘悉徒手或輕便隊而已。至北軍之入湘境者。經趙省長及湘省要人攔阻。已改其前進之計畫。近無何種消息。聞彼等觀望形勢。如趙戰勝。自不至再進一步。趙敗則彼等以爲應龍爲湘督。與譚軍作戰。此亦比較可信之消息也。湘局至此。混沌已極。乃近更有一說。謂在漢口之省議會會長林支宇。與軍艦起。宣言組織省憲軍總司令部。與魯澤平聯合。大譴譚氏。趙氏玩應。彼乃省憲軍總司令部之真命天子。當然負有維護之責任云云。是說不虛。則湘局將更趨糾紛矣。總之吾省欲求消弭戰禍。宜以減少黨派爲先。今則互相猜忌。而各黨一極好之假面目。此致亂之源也。此外則因中立二字。足以延長戰禍。湘澤之魯澤平。至今仍未走避極端。而其不能與譚軍通力合作。則已盡人皆知。趙省長到省後。對於魯氏親近人物之地位。未加改削。魯亦未以惡聲報趙。魯部旅長劉利(金旁)。由漢回湘後。說者謂第二師之態度。必待劉爲最後之決定。乃劉由省到潭。迄無何種下落。二日下午。劉氏由潭以電報通知旅長。謂我即刻乘汽車來省。譚派要人。聞之大喜。以爲劉已與譚軍表示同意。魯氏已成獨斷獨長矣。乃晚間譚旅長專車往迎。劉忽電稱因事不能來省。譚派大爲失望。疑劉已被魯氏軟化。然天下事往往出人意料之外。三日晚間。劉竟來省。且往謁趙省長矣。然劉之態度。更屬令人莫測。據謂此行係以公民資格。所部悉已不受我之指揮。然亦不至反對譚軍。我此時對於湘局之能力已竭。既無發言之權。祇有置身事外云云。是則更不知有何玄妙矣。以一旅長之態度。而令人不可捉摸。一至於此。推而至於師長團長。莫不如是。現聞政府已覺不可耐。將以最後辦法。請魯師長宣布態度。無論如何。實可與我爲敵。不能再以中立自居。故近日和平聲浪雖高。暗幕中實已逼緊一步。而吾儕小民。實願湘局速謀解決之途。即不幸干戈再起。亦較之戰而不和爲利也。

小孫北上活動

北京聞社云。大總統成。曹錕就職在即。北人南派兩派兩邊不學伯蘭氏。隱庇於和平統一之招牌之下。已有種種欲試之概。茲據確息。小孫(伯蘭)不日因此事北上。擬先至天津。觀望風色。在京之民治派議員。已爲之大吹大擂。鼓吹組閣。倘有機可乘。即將曹京一行。亦未可知。惟據一般觀察。現正爲大選派論功行賞之際。尙非掛號一招牌之小孫內閣實現之期云。

大選前新行市之迴溯

北京行市交易。時有出進。依經紀方面最近調查報告。現在圓圖。雙尖。單尖。三種貨色。約六百左右。圓圖者。基本貨之謂也。雙尖則外路貨可以入行。待價而沽者。單尖則絕對不入本行。另有主顧承受而來揭亂者。據云行中基本貨。東圖有三百八十餘。西圖有一百四十餘。雙尖約計五百左右。依此推算。單尖實佔最少數。不過十之上下。以大選五百八十幾票計算。即使雙尖果一買入。亦差十數。南下肩客中以王其喜信最多。究其運來貨色統共不過十數。其中且夾雜單尖在內。最近東院風潮。即王肩客種下之因。另有一二肩客之鄭壽頭且以駭人被逮。而雙方拆台計畫亦愈刻愈深。南中貨色殆不易北運矣。經紀與西圖行客之深謀妙算。以一再受肩客之欺騙。花錢買(曲辦子)之微號。殊不值得。不再派肩客南下決於分省分類中懸賞拉率。以次受上賞中賞下賞。使此策不行。則索性一不做二不休。依民八成例。除名還補。據云。會中未請假而缺席至十多次者。總數不過二十有餘。以運漢特圖內之數推算。即在三四折兩折。亦不止此數。是殆經紀與行客留地地步。不爲太甚。但此二十數則決於不得已時除名。以民八份子通補。幸與不幸。以天道好還。固有此果報。民八中本有少數不得志於南。曾請投効於保者。今後當可如吾之願矣。無論圓圖雙尖民八。其代價雖分別有差。錢的問題究竟如何。據經紀方面放出空氣。右先鋒已令金某携三百萬現款來京。三三萬現款從那裏來。吾人殊不免幾分懷疑。但陳某既管直省財。多少必帶有錢來。當然可以信得過。然西圖行客(草頭)有錢有貨。下星期內老店新開。甚屬慶上。然西圖行客(草頭)委已預言當當。要先到動一位。一方向小百姓唱(丑功)又新翻花樣有一星期內應運兩成說。一般貨色能否隨其動。是一問題。雖然兩成。一部破不全之真應。又值得什麼。(九月二十九日)

腰腿疼痛 病家不受吃藥之苦

此藥係明朝嘉靖年間太醫院醫官傳授合立玄術理精奇醫沉痾痼疾之奇藥凡以上各病及婦女肝腎兩虧腰痛經閉不通諸症等症不必服藥立能收效神速萬治萬驗云云如不靈原銀奉還諸僑胞居家旅行有無病症均可預購以備方便請認明商標

本坡代理處 衛安公司 萬安和 保滋堂 同仁堂 衛安公司 萬安和 保滋堂 同仁堂 衛安公司 萬安和 保滋堂 同仁堂

各埠藥號如有願爲代理者請即函商爲荷 每包價洋一元二角五分 用法詳單內 總發行所中華土產公司設牛車水戲院街廿七號

芝蔴辣素油 本天津工廠製造辣素油。銷國內已久。自推廣南洋銷於各埠。日趨發達。各界嘉許。誠以該油係用辣素。二種土產精製而成。其功效能治血虛。性溫。有補腎潤腸之功。故該油能開胃。潤腸。去濕。解毒。助消化。清血液。日無生鮮。菜蔬或拌面。食隨處滴入。少許不傷。香噴噴。口能提味。或做加厘。魚肉等。加入此油。較尋常加倍香美。洵爲食物中最高潔。無上上品。現購贈多表歡迎焉。

四兩庄每桶二角 半斤庄每桶三角八 鐵桶庄每桶三十斤批發十二元

北京新到真正同仁堂小兒驚風散及各種著名良藥京滬各色國貨用品繁多不及備載如蒙 光顧無任歡迎 總發行所中華土產公司啓

民國十二年六月四日

林醫生爲其夫人



患百病 藥到病除 之效如神 何服藥 韋廉士大醫生紅色補丸得獲治愈

閱報諸君如若尊夫人疾病纏綿經年累月憂苦莫可言狀矣惟見其形容憔悴眼眶深黑欲求良方調治之術束手無策者請觀福州洪山橋林東山醫生之經驗亦治愈是症者之一份子也往往爲他藥所不能治者韋廉士大醫生紅色補丸治愈之矣林醫生來書云內子柳氏在閩每月天癸均二十四天一行既後復仍如是如有脾痛之疾身轉稍舒不舒則覺舌麻年復一年雖未見大病身軀漸漸消瘦四肢酸楚體倦神疲將成癆瘵診其脈細數而弱弱方療治性癖最苦若不肯服藥坐觀其斃莫奈之何鄙人職業華醫臨症十餘載未聞舌麻之症獨閱醫書無微不問同道多所問聞後遇敝友陳君君談及貴醫生紅色補丸之妙且味甘粒小易於進口便於服食患脾病向藥房購取試服連日服四枚至二十餘天肢體少減又服兩月餘所病舌麻無有肢體酸痛再服兩月餘身軀強健經期足月而行喜出望外不勝感戴貴醫生紅色補丸真起死回生之妙品也 有反弱爲強之奇功不分男女之韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星加坡馬六甲街三號韋廉士大醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內 忠告婦女小書奉送 敝局備有婦女衛生精美小書名曰忠告婦女如欲索取只須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也



大學畢業

及案牘勞形之輩最易患大便秘結及肝經失調之疾探其病源乃是用腦力過度或用功時間太久缺乏戶外運動有以致之也此藥對於紅色清導丸常珍重視之蓋其功力具微利平肝潤腸之妙用治大便秘結有天然之奇功能使腸胃有序調和胆汁能去肝火治疾病頭痛并免痔瘡痛苦也 上海滬江大學畢業生陳君希陶先生現寓北四川路一千九百七十一號門牌其來函云數年前鄙人曾患大便秘結深恐因而身體衰弱聞紅色清導丸之功效即爲試服之不特服後功效立見大便秘結之症從此全愈不再復發矣紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星加坡馬六甲街三號韋廉士大醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

介紹鍾石間醫生

鍾君石間儒而精醫者也遊歷南洋垂十餘載心慈術濟濟世爲懷舉凡吐血虛癆及癰疽內外諸症一經先生診治無不藥到病除同所至各埠人咸頌之誠三折肱之良醫也茲幸來叻應邀開世予等用特登報介紹凡我僑胞倘有抱病者請知所問津焉 先生現寓叻吉寧街門牌一百零七號裕和堂安記

介紹人

黃漢卿 許夢芝 陳謙秋 梁受讓 林起坤 鍾小亭 鍾小亭 王希昭

喂！諸君想得

最適用之南洋埠名乎？ 最易檢查之南洋埠名乎？ 英漢對照之南洋埠名乎？ 南洋埠名 (每冊定價一元) 外埠加郵費二角

烏雞白鳳丸

調經活血 婦科聖藥 此丸通達內外調和臟腑四肢百骸無不靈驗凡婦女月經不調赤白帶下子宮虛冷久不受孕或產後血暈或產後腹痛或產後惡露不盡或產後諸虛百損或產後諸症無不靈驗凡婦女月經不調赤白帶下子宮虛冷久不受孕或產後血暈或產後腹痛或產後惡露不盡或產後諸虛百損或產後諸症無不靈驗

總經理石叻大馬路會豐商店 經理處 庚申年正月十五日







雜俎兩則

人造蛋

德國近有用魚而(魚旁)製造蛋白及蛋黃。已由政府許其專利。法係將魚而(魚旁)浸於油脂及酒精或以太中。溶化其物質之一部份。然後使此溶劑蒸發。所得渣滓。加水調製。俟有蛋黃之氣味為止。此種蛋黃。加以蛋白質。即可成蛋之代替物。而蛋黃質。亦可用法由魚而(魚旁)中提出也。照目前計算。每魚而(魚旁)二百歐羅格蘭姆。可製蛋之代替物四十歐羅格蘭云。

人造花

德國薩克遜州西比尼城女子。專做人造紙花。及菓子。爲女冠之飾。在美國最行銷。有美人曹克獨家經理。今次因市面缺貨。親赴該城趕工。日夜進行。全城人民開歡迎會。並舉曹爲名譽市長。

# ▲本報啟事

各界諸君大鑒：啓者：現本報出版畧早。如有緊要告白函件。請於午前交來。至所關於新聞函件。請交本報編輯部收。不必書個人姓名。特此通告。石叻總滙新報謹啓

**認 真 商 標 提 防 假 冒**



香港

中興

朱中興救時普濟水治危急重症  
真有起死回生之功救急扶危  
之力、有奸商連來假冒朱  
中興救時普濟水偽藥發售  
以圖射利害人誤世喪盡  
天良本主人有鑒於此特  
托石叻松栢街門牌七

治時感 霍亂吐瀉 頭刺身熱 風咳喘氣 胸膈滯痛 心胃氣痛 絞腸痧症 新久發冷 中暑發熱 中風中痰 翻胃嘔吐 腹痛不止 蟲積氣滯 不潔時症 風濕骨痛 火牙痛

紅白痢症 身困倦 癰瘡 以上各症 孕婦俱宜 合服

普濟水 中興救時 接洽方是 與衛安公司 就近採辦者 行各埠商號 羣島全權總代理 號衛安公司在 托石叻松栢街門牌七 天良本主人有鑒於此 以圖射利害人誤世喪盡 中興救時普濟水偽藥發售 之力·有奸商連來假冒朱 眞有起死回生之功救急扶危

# 施林氏除痰止咳水

衛安公司公

各埠藥房  
店均有代

總發行處

石叻松  
街門牌  
七號

主治

胃感風寒咳嗽	肺熱痰火咳嗽
日夜連聲咳嗽	少牛熱咳嗽
男婦老幼咳嗽	喉癢虛寒咳嗽
肺癆肺萎咳嗽	痰喘氣倉咳嗽
咯血內傷咳嗽	滯咳嗽

達咳必止藥到病除真治  
之第一聖藥也

背痛



兜安氏秘製保腎丸  
專治腎病之無上品



血之清濁惟腎是賴腎強則血清人健腎弱則血濁人病其最足疲乏腎力而致腎弱血濁者莫酒色若發現之病情爲手足酸痛肌肉振動精神恍惚胃呆頭暈目眩背痛腰痛膀胱失司小便不清水腫沙石淋大脚瘋臀筋痛腦系痛心悸等總之腎病見端不一惟因病人之體質有強弱及嗜好之各異故發現之病情亦各不同且有病勢快慢之分要之不外乎腎病也治之宜早毋使延久釀成不治之症兜安氏秘製保腎丸助腎力解血濁扶風濕利小便消水腫補虛損凡病之屬於腎者服必奉效也

各埠藥房均有出售每瓶洋一元四角每打洋十四元正

上海江西路七十一號兜安氏西藥公司啓



